



**Paloma Canonica:  
Bonne nuit, petit ours**

Thai  
ภาษาไทย

NordSüd Verlag 2019

(Couver-  
ture)  
(4<sup>ème</sup> de  
couver-  
ture)

**Bonne nuit, petit ours**

Le petit ours et l'enfant aiment bien jouer ensemble. A présent, tous les deux sont fatigués, il est temps d'aller se coucher. Mais avant, il y a encore des choses à faire et des défis à relever.

Un album petit et joli, pour souhaiter une bonne nuit.

**ราตรีสวัสดิ์เจ้าหมีน้อย**

เจ้าหมีน้อยและเด็กน้อยชอบเล่นด้วยกัน  
ตอนนี้ทั้งสองรู้สึกเหนื่อยแล้วและนี่ก็ได้เวลา  
เข้านอนแล้วด้วย  
ก่อนนอนทั้งสองยังมีอะไรสองสามอย่าง  
ที่ต้องทำ

นิทานกล่อมนอนเล่มน้อยพร้อมภาพสวย  
ๆ ชวนหลับฝันดี

Traduction: Chuenkamon Schwendemann

[www.nepourlire.ch](http://www.nepourlire.ch)

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM